



DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS POUR LES VICTIMES

CLASSER AU DOSSIER
DOSSIER ADMINISTRATIF OU OPÉRATIONNEL
Original ► Dossier de cas du CLCC

Le Service correctionnel du Canada (SCC) et la Commission des libérations conditionnelles du Canada (CLCC) peuvent donner aux victimes d'actes criminels des renseignements sur le délinquant qui leur a causé du tort pendant que celui-ci purge sa peine. Si vous désirez recevoir des renseignements sur un délinquant particulier, veuillez remplir le questionnaire suivant et l'envoyer à l'adresse la plus près de chez vous. (Voir la liste des bureaux régionaux à la dernière page du formulaire.) Nous communiquerons avec vous après avoir reçu le formulaire.

Si vous avez des questions sur la façon de remplir le formulaire, veuillez communiquer avec la Division des services aux victimes du SCC, au **1-866-806-2275**, ou avec la CLCC, au **1-866-789-4636**.

ÉNONCÉ DE CONFIDENTIALITÉ

Les renseignements que vous fournissez dans ce formulaire sont recueillis par le SCC et la CLCC en vertu de la *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition* (laws.justice.gc.ca/fr/showtdm/cs/C-44.6). Vous devez fournir ces renseignements pour que des avis soient envoyés à la victime. Les renseignements personnels seront protégés en vertu des dispositions de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* (laws.justice.gc.ca/fra/P-21/index.html) et ils seront conservés dans les fichiers de renseignements personnels sur les victimes (SCC PPU 135 et CLCC PPU 015). Ces renseignements ne peuvent pas être divulgués à d'autres personnes sans votre consentement SAUF si leur divulgation est justifiée en vertu d'un des alinéas du paragraphe 8(2) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Vous pouvez obtenir accès aux renseignements qui vous concernent, demander des corrections à votre dossier ou y ajouter des annotations. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez **Info Source** à <http://www.infosource.gc.ca/index-fra.asp>.

SECTION A – DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS

Je, [entrez votre nom ici] _____, demande que des renseignements et des avis permanents me soient fournis à titre de victime d'un acte criminel.

Je suis une personne qui a subi des dommages corporels ou moraux attribuables à un acte commis par le délinquant.

Je demande des renseignements au nom d'une victime qui est décédée, qui a moins de 18 ans ou qui est malade ou inapte.

Nom de la victime (s'il diffère du nom indiqué ci-dessus) :

Mon lien avec la victime :

Date de naissance de la victime _____
(AA-MM-JJ)

Tribunal / Service de police :

N° de dossier de la Cour :

Nom du délinquant :

Avez-vous préparé une déclaration de la victime pour la Cour?

Oui

Non

J'aimerais recevoir ces renseignements dans la langue officielle suivante :

Français

Anglais

SECTION B – COORDONNÉES

Quel était votre nom légal au moment où l'infraction a été commise?

Votre date de naissance _____
(AA-MM-JJ)

Adresse postale (rue, appartement, case postale)

Ville

Province

Code postale

Adresse municipale (si elle diffère de l'adresse postale)

Ville

Numéros de téléphone et courriel

Maison

Bureau

Cellulaire

Autre

Dans quel ordre voulez-vous que nous utilisions ces numéros de téléphone? Veuillez les numéroter de 1 à 4.

Maison

Bureau

Cellulaire

Autre

Pouvons-nous laisser un message sur votre répondeur ou dans votre boîte vocale (notre nom, notre numéro de téléphone, le nom de l'organisation, si c'est urgent ou non)?

Maison Oui
 Non

Business – Bureau Oui
 Non

Cellular – Cellulaire Oui
 Non

À qui pouvons-nous laisser un message si quelqu'un d'autre que vous répond au téléphone? Veuillez indiquer le nom de cette personne et son lien avec vous.

Nom

Lien avec vous

SECTION C – NOM D'UNE PERSONNE CHARGÉE DE RECEVOIR LES RENSEIGNEMENTS EN VOTRE NOM (FACULTATIF)

Veillez remplir cette section si vous voulez que les renseignements soient communiqués à quelqu'un d'autre en votre nom (mandataire) au lieu de les recevoir directement vous-même.

Nom du mandataire ou de l'organisme _____ Lien du mandataire avec vous (mère, ami, avocat, services aux victimes, police, etc.) _____

Adresse postale (rue, appartement, case postale) _____
 _____ Ville _____ Province _____ Code postale _____

Numéros de téléphone et courriel du mandataire
 Maison _____ Bureau _____ Télécopieur _____ Cellulaire _____ Autre _____

SECTION D – PRÉSENTATION D'UNE DÉCLARATION À PRENDRE EN CONSIDÉRATION DANS LE PROCESSUS DÉCISIONNEL (FACULTATIF)

J'aimerais présenter une déclaration écrite que les décideurs du Service correctionnel du Canada et de la Commission des libérations conditionnelles du Canada prendront en considération au moment de rendre des décisions concernant ce délinquant. **Veillez noter que si vous présentez une déclaration que les décideurs prendront en considération, nous devons la communiquer au délinquant en vertu de la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition. Les renseignements personnels vous concernant seront supprimés de ce document.** Pour obtenir de plus amples renseignements sur la façon de préparer une déclaration, veuillez consulter le site web de la CLCC en cliquant sur le lien suivant : <http://www.pbc-clcc.gc.ca/victims/guidelines-fra.shtml>.

Ci-jointe À suivre

SIGNATURE _____ **DATE (AA-MM-JJ)** _____

***N. B. : Les conjoints qui désirent aussi recevoir des renseignements doivent remplir la section suivante.**

Nom en lettres moulées _____ Signature _____ Date de naissance _____ Date de signature _____

ENVOYEZ LE FORMULAIRE REMPLI AU BUREAU RÉGIONAL DU SCC OU DE LA CLCC LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS

Pour obtenir de plus amples renseignements ou un formulaire additionnel, veuillez consulter l'un des sites suivants :

<http://www.csc-scc.gc.ca/victims-victimes/index-fra.shtml> ou <http://pbc-clcc.gc.ca/index-fra.shtml>

COMMISSION DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES DU CANADA Ligne INFO pour les victimes : 1-866-789-INFO (4636)		SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA Unité des services aux victimes : 1-866-806-2275	
Adresse	Ligne d'information pour les victimes	Adresse	Ligne d'information pour les victimes
CLCC – Région de l'Atlantique		SCC – Région de l'Atlantique (Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard, Terre-Neuve-et-Labrador)	
1045, rue Main, unité 101 Moncton (Nouveau Brunswick) E1C 1H1	Sans frais: 1-800-265-8744 OU 1-800-265-8644 OU 1-888-396-9188 OU 1-800-795-6533 OU 1-800-795-6544 Télécopieur: (506) 851-6926	1045, rue Main, 2 ^e étage Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1H1	Sans frais: 1-866-806-2275-1-5 Télécopieur : (506)-851-6316
CLCC – Région du Québec		SCC – Région du Québec (pour le Québec seulement)	
200, boul René-Lévesque Ouest 10e étage, bureau 1001 Montréal (Québec) H2Z 1X4	Sans frais: 1-877-333-4473 Télécopieur: (514) 283-5484	3, place Laval, 2 ^e étage Chomedey, Laval (Québec) H7N 1A2	Sans frais: 1-866-806-2275-2-4 Télécopieur: 450-967-3454
CLCC – Région de l'Ontario		Région de l'Ontario du SCC (Est de Thunder Bay et Territoire du Nunavut)	
516, promenade O'Connor Kingston (Ontario) K7P 1N3	Sans frais: 1-800-518-8817 Télécopieur: (613) 634-3862	400 rue King ouest, C.P. 1174 Kingston (Ontario) K7L 4Y8	Sans frais: 1-866-875-2225-1-3 Télécopieur: 613-536-4730
CLCC Région des Prairies, Bureau de Saskatoon (Saskatchewan, Manitoba, Nord-Ouest de l'Ontario)		Région des Prairies du SCC (Alberta, Saskatchewan, Manitoba, TNO, Nord-Ouest de l'Ontario, y compris Thunder Bay)	
101, 22 ^e rue Est, 6 ^e étage Saskatoon (Saskatchewan) S7K 0E1	Sans frais: 1-888-616-5277 Télécopieur: (306) 975-5200	2313, Place Hanselman C.P. 9223 Saskatoon (Saskatchewan) S7K 3X5	Sans frais: 1-877-322-5822 Télécopieur: 306-975-5476
CLCC Région des Prairies, Bureau d'Edmonton (Alberta, TNO)			
Place Scotia, Scotia 2 10060, avenue Jasper, pièce 401 Edmonton (Alberta) TJ5 3R8	Sans frais : 1-800-597-4397 Télécopieur : 780-495-4403		
CLCC – Région du Pacifique (la Colombie-Britannique et le Yukon)		Région du Pacifique du SCC (Colombie-Britannique, Yukon)	
1925 route McCallum 2 ^e étage Abbotsford (Colombie-Britannique) V2S 3N2	Sans frais: 1-888-999-8828 Télécopieur: (604) 870-2498	32560, avenue Simon C.P. 4500, 2 ^e étage Abbotsford (Colombie-Britannique) V2T 5L7	Sans frais: 1-866-806-2275-1-1 Télécopieur: 604-870-6152